VERORDNUNG (EWG) Nr. 2530/78 DER KOMMISSION

vom 27. Oktober 1978

zur Änderung bestimmter, in der Verordnung (EWG) Nr. 2395/78 pauschal im voraus festgesetzter Verkaufspreise für entbeintes Rindfleisch aus Beständen der irischen Interventionsstelle

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 (2), insbesondere auf Artikel 7 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Um den Marktbedingungen für das im Vereinigten Königreich gelagerte irische Fleisch Rechnung zu tragen, erscheint es angebracht, die Verkaufspreise für bestimmte Teilstücke zu erhöhen.

Demzufolge ist es erforderlich, die Verordnung (EWG) Nr. 2395/78 der Kommission vom 13. Oktober 1978 über den Verkauf von entbeintem Interventionsrindfleisch zu pauschal im voraus festgesetzten Preisen (3) abzuändern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Der Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2395/78 wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 30. Oktober 1978 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 27. Oktober 1978

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 288 vom 14. 10. 1978, S. 33.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

1. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	*Bullen A*	*Ochsen A*
Filets	6 900	6 900
Roastbeef	4 062	3 925
Oberschalen	2 737	2 571
Unterschalen	2 630	2 500
Kugeln	2 505	2 500
Hüften	2 400	2 370
Kniekehlfleisch	1 860	1 800
Hessen	1 620	1 620
Dünnungen	1 450	1 250

2. DANMARK	*Ungtyre 1. kvalitet*	*Tyre prima*	*Stude 1. kvalitet*	*Kvier 1. kvalitet*
Mørbrad	6 000	5 500	5 500	
Fileter	3 301	2 550	2 900	
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	1 985	1 858	1 985	
Udbenede forfjerdinger	1 730	1 700	1 630	
Slag og bryst	1 264	1 223	1 150	

3. IRELAND	*Steers 1, 2 and Heifers 2*
Fillets	6 770
Striploins	3 990
Insides	2 820
Outsides	2 650
Knuckles	2 634
Rumps	2 950
Cube rolls	3 620
Forequarters (excluding cube rolls)	1 810
Plates and flanks	1 275
Briskets	1 550
Shins and shanks	1 690

4. UNITED KINGDOM	*Steers and Heifers*
Fillets	7 250
Striploins	4 000
Topsides	2 798
Silversides	2 690
Thick flanks	2 541
Rumps	3 000
Clod and sticking	1 510
Forerib	2 195
Pony	1 760
Shins and shanks	1 590
Thin flanks	1 000
Flanks (plate)	1 000
Briskets	1 356

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.